

BIZTONSÁGI ADATLAP

A 453/2010 (EU) Rendelettel módosított 1907/2006/EK Rendelet (REACH) II. Mellékletével összhangban



Termék neve: CS220 PERCOTOP(R) TEXTURE ADDITIVE 200

Termék kódja: CS220

Nyomatás Dátuma:

v8.2

Felülvizsgálat dátuma: 2016-06-27

HU/hu Oldal 1- 17

2016-06-27

SZAKASZ 1. Az anyag/ keverék és a vállalat/ vállalkozás azonosítása

1.1. Termékazonosító

Termék neve CS220 PERCOTOP(R) TEXTURE ADDITIVE 200

Termék kódja CS220

1.2. Az anyag vagy keverék lényeges azonosított felhasználásai, illetve ellenjavallt felhasználásai

Azonosított felhasználások

A European Chemical Agency (Európai Vegyi anyag Ügynökség) irányelvében megadott deskriptor rendszer használata alapján

A használat szakterülete SU 3, SU 22

Termék kategória PC9a

További információk lásd a következő fejezeteket Expozíciós forgatókönyv

A festék csak ipari és/vagy szakmai használatra alkalmas, magán vagy lakossági célú alkalmazásra nem használható

1.3. A biztonsági adatlap szállítójának adatai

A vállalat/vállalkozás azonosítása

Gyártó/Szállító

Axalta Coating Systems Germany GmbH & Co. KG

Utca/Box

Horbeller Str. 15

Nemzeti jelzés/Irányítószám/Város

DE 50858 Köln

Telefon

+49(0) 2234 6019-01

Információ a biztonsági adatlapon

Felelős osztály

Regulatory Affairs

Telefon

+49 (0)202 529-2385

Fax

+49 (0)202 529-2804

Email cím

sds-competence@axaltacs.com

1.4. Segélykérő telefonszám

A gyártó vészhelyzeti telefonszáma

+(36)-18088425

A 1907/2006 számú rendelet II. mellék-

Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat

letében előírt országos vészhelyzeti te-

1096 Budapest, Nagyvárad tér 2.

lefonszám

Telefon 06-1-476-6464 (0-24 h, díjmentesen hívható)

06-80-20-11-99 (ingyenes, zöld szám)

További információért keresse meg az Internet oldalunkat

<http://www.axaltacoatingsystems.com>

SZAKASZ 2. A veszély azonosítása

A termék a 1272/2008 számú EK rendelet alapján veszélyesként osztályozott.

2.1. Az anyag vagy keverék besorolása

A keverék osztályozása

Az Európai Unió 1272/2008/EK számú rendelete alapján

Acute Tox. 4, H302 + H332;

2.2. Címkézési elemek

Címkézés az Európai Unió 1272/2008/EK számú rendelete alapján.

A termék piktogramja és jelzőszavai

BIZTONSÁGI ADATLAP

A 453/2010 (EU) Rendelettel módosított 1907/2006/EK Rendelet (REACH) II. Mellékletével összhangban



Termék neve: CS220 PERCOTOP(R) TEXTURE ADDITIVE 200

Termék kódja: CS220

Nyomatás Dátuma: v8.2 Felülvizsgálat dátuma: 2016-06-27

HU/hu Oldal 2- 17

2016-06-27



Figyelmeztetés: Figyelem

Figyelmeztető mondatok

H302 + H332 | Lenyelve vagy belélegezve ártalmas

Óvintézkedésre vonatkozó mondatok

P261 | Kerülje a por/ gőzök/ permet belélegzését.
P301 + P310 | LENYELÉS ESETÉN: Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz.

2.3. Egyéb veszélyek

Senki által nem ismert.

Kizárólag szakmai felhasználó részére.

SZAKASZ Összetétel vagy az összetevőkre vonatkozó adatok

3.1. Anyagok

Ez a termék egy készítmény. Az egészségügyi veszélyességére vonatkozó információ az összetevőkön alapul.

3.2. Keverékek

Kémiai jellemzés

Műgyanták és szerves oldószerek keveréke

Veszélyes komponensek

Egészségügyi vagy környezeti veszélyt jelentő anyagok, az Európai Unió 1272/2008/EK számú rendelete szerint

CAS 105-60-2	kaprolaktám	
EC 203-313-2	REACH 01-2119457029-36	3,00 - < 5,00 %
Besorolás	Acute Tox. 4, H302; Skin Irrit. 2, H315; Eye Irrit. 2, H319; Acute Tox. 4, H332; STOT SE 3, H335;	

A jelen biztonsági adatlapon megadott kibocsátási időpontig kizárólag a fent említett REACH regisztrációs számokat rendelték hozzá a keverékben használt vegyi anyagokhoz.

További tanácsok

Az H-mondatok teljes szövegét a 16. fejezetben találja

SZAKASZ 4. Elsősegélynyújtási intézkedések

4.1. Az elsősegély-nyújtási intézkedések ismertetése

Általános tanácsok

Nem múltó panaszok esetén, vagy bármely kétséges esetben orvoshoz kell fordulni. Eszméletlen embernek soha semmit nem szabad szájon át adni.

BIZTONSÁGI ADATLAP

A 453/2010 (EU) Rendelettel módosított 1907/2006/EK Rendelet (REACH) II. Mellékletével összhangban



Termék neve: CS220 PERCOTOP(R) TEXTURE ADDITIVE 200

Termék kódja: CS220

Nyomatás Dátuma:

v8.2

Felülvizsgálat dátuma: 2016-06-27

HU/hu Oldal 3- 17

2016-06-27

Belégzés

A por belégzését el kell kerülni. A por belégzése nehéz légzést, mellkasi feszülést, torokfájást és köhögést okozhat. Friss levegőre kell menni. Ha a légzés szabálytalan, vagy megáll, mesterséges légzést kell alkalmazni. Ha a tünetek nem szűnnek meg, orvost kell hívni.

Bőrrel való érintkezés

Ne használjon oldószert vagy higítót! A szennyezett ruhát azonnal le kell venni. A bőrt alaposan le kell mosni szappannal és vízzel, vagy ismert bőrtisztítóval. Ha a bőr irritációja folytatódik, orvost kell hívni.

Szemmel való érintkezés

A kontaktlencsé(ke)t el kell távolítani. A szemet bő, tiszta, friss vízzel legalább 15 percig kell öblíteni úgy, hogy a szemhéjakat széthúzzuk. Orvoshoz kell fordulni.

Lenyelés

Lenyelés esetén azonnal orvos tanácsát kell kérni és meg kell mutatni ezt a tartályt vagy címkét.

4.2. A legfontosabb - akut és késleltetett - tünetek és hatások

Olvassa el a 11. fejezetben leírt gyakorlati tapasztalatokat.

4.3. A szükséges azonnali orvosi ellátás és különleges ellátás jelzése

Ha eszméletlen, stabil oldalfekvésbe kell helyezni, és orvost kell hívni.

SZAKASZ 5. Tűzoltási intézkedések

5.1. Oltóanyag

A megfelelő oltóanyag

VízpermetOltópor

Biztonsági okok miatt nem használható tűzoltó készülék

Nagy térfogatú vízszugár

5.2. Az anyaghoz vagy a keverékhez társuló különleges veszélyek

Veszélyes égéstermékek

A tűz sűrű fekete füstöt eredményez, amely veszélyes égéstermékeket tartalmaz. A bomlástermékek az egészségre veszélyesek lehetnek.

Veszélyes bomlástermékek

Magas hőmérséklet hatására veszélyes termékekre bomolhat, pl. szénmonoxid, dioxid, füst és nitrogén-oxidok

5.3. Tűzoltóknak szóló javaslat

Tűz és robbanásveszélyek

A termék nem éghető.

Speciális védőfelszerelés és tűzoltási eljárások

A szükségnek megfelelően kell viselni: Teljes védelmet nyújtó lángbiztos ruha. Ha szükséges, a tűzoltáshoz hordozható légzőkészüléket kell viselni. A tűzoltáskor keletkező elfolyó víz nem szabad a csatornába vagy folyóvízbe engedni.

Termék neve: CS220 PERCOTOP(R) TEXTURE ADDITIVE 200

Termék kódja: CS220

Nyomatás Dátuma:

v8.2

Felülvizsgálat dátuma: 2016-06-27

HU/hu Oldal 4- 17

2016-06-27

SZAKASZ 6. Intézkedések véletlenszerű környezetbe jutás esetén

6.1. Személyi óvintézkedések, egyéni védőeszközök és vészhelyzeti eljárások

Tartsa távol a hőforrásoktól. Alaposan szellőztesse ki a helyiséget. A port nem szabad belélegezni.

6.2. Környezetvédelmi óvintézkedések

A termék nem engedhető a csatornába. A tavak, folyók vagy csatornák elszennyezése esetén értesítse a területileg illetékes környezetvédelmi hatóságot. Lehetőség szerint akadályozza meg az illékony szerves vegyületek kibocsátását.

6.3. A területi elhatárolás és a szennyezésmentesítés módszerei és anyagai

A kiszóródott anyagot szárazon porszívózza vagy megnedvesítés után seperje össze, majd gyűjtse az előírásoknak megfelelő tárolóedénybe. A porzás veszélye miatt ne seperje szárazon! Megfelelő porszívót kell használni.

6.4. Hivatkozás más szakaszokra

Tartsa be a biztonsági előírásokat (7. és 8. fejezet).

SZAKASZ 7. Kezelés és tárolás

Mielőtt bárki ki lenne téve a térhálósítatlan termék expozíciójának, javasoljuk, hogy a kompetens munkaegészségügyi szakszemélyzet értékelje a dolgozók bőr és légzőszervi panaszait

7.1. A biztonságos kezelésre irányuló óvintézkedések

Biztonságos kezelési útmutatás

Kerülje a gyúlékony és robbanóképes porok kialakulását és a levegőre vonatkozó határértékek túllépését. Az anyag elektrosztatikusan feltöltődhet. Áttöltéskor feltétlenül földelt edényeket használjon.

Ajánlott az antisztatikus ruházat és lábbeli viselése. Nyílt lángtól, forró felületektől és gyújtóforrásoktól távol kell tartani. A dohányzást, evést és ivást meg kell tiltani az alkalmazás területén.

A világításnak és az elektromos berendezéseknek meg kell felelniük a DIN VDE 0165 előírásainak annak érdekében, hogy elkerülhető legyen a por érintkezése forró felületekkel, szikrákkal vagy más gyújtó forrásokkal. A személyi védelemről lásd a 8. részt. Kövesse a törvényes védő- és biztonsági előírásokat. Ha az anyag bevonat, a száraz bevonatot nem szabad homokkal fúvatni, lánggal vágni, hegeszteni megfelelő légzőkészülék vagy megfelelő szellőzés és kesztyű nélkül.

Tanács a tűz és robbanás elleni védelemhez

Ne ürítse a tárolóedényt nyomással, a tartály nem nyomásálló! Tartsa mindig az eredetivel megegyező tárolóedényben.

7.2. A biztonságos tárolás feltételei, az esetleges összeférhetlenséggel együtt

A tárolási helyekre és a tárolóedényekre vonatkozó követelmények

A címkén lévő óvintézkedéseket be kell tartani. 5 és 25 °C között, száraz, jól szellőző helyen, hőtől, közvetlen napfénytől és gyújtóforrástól távol kell tartani. Tilos a dohányzás. Illetéktelen személyek nem léphetnek be. A nyitott göngyölegeket óvatosan vissza kell zárni, és állítva kell tárolni, hogy a kifolyást megakadályozzuk.

Tanács a szokásos tároláshoz

Oxidálószerektől, erős lúgoktól és erős savaktól elkülönítve kell tárolni.

Tilos robbanószerekkel, sűrített, cseppfolyósított és nyomás alatt lévő gázokkal, aeroszolokkal, tűzveszélyes folyadékokkal, oxidáló termékekkel, nem éghető mérgező termékekkel és fertőző termékekkel együtt tárolni.

7.3. Meghatározott végfelhasználás (végfelhasználások)

Tanulmányozza át a mellékletben leírt expozíciós forgatókönyveket.

BIZTONSÁGI ADATLAP

A 453/2010 (EU) Rendelettel módosított 1907/2006/EK Rendelet (REACH) II. Mellékletével összhangban



Termék neve: CS220 PERCOTOP(R) TEXTURE ADDITIVE 200

Termék kódja: CS220

Nyomatás Dátuma:

v8.2

Felülvizsgálat dátuma: 2016-06-27

HU/hu Oldal 5- 17

2016-06-27

SZAKASZ 8. Az expozíció elleni védekezés/egyéni védelem

8.1. Ellenőrzési paraméterek

DNEL

Nincs információ.

PNEC

Nincs információ.

Közösségi/nemzeti munkahelyi expozíciós határértéke

CAS szám	Kémiai név	Forrás	Idő	Típus	Érték	Megjegyzés
105-60-2	kaprolaktám		15 min	IOELV15	40 mg/cm ³	
			8 hr	IOELV8	10 mg/cm ³	
			8 hr	AK	10 mg/m ³	
			4x15	CK	40 mg/m ³	

8.2. Az expozíció elleni védekezés

További tájékoztatás a gyár alaprajzáról

A port nem szabad belélegezni. Megfelelő szellőzést kell biztosítani. Ez jó általános szellőzéssel és - ha a gyakorlatban megvalósítható - helyi elszívóberendezéssel érhető el. Amennyiben ez nem elegendő a porok koncentrációját a levegőre vonatkozó határérték alatt tartani, megfelelő légzésvédelmi készüléket kell használni.

Védőfelszerelés

Személyi védőfelszerelést kell viselni a szemmel, bőrrel vagy ruházattal történő érintkezés megelőzésére.

Légutak védelme

Ha a porképződés meghaladja a levegőre vonatkozó határértéket, használni kell egy erre a célra jóváhagyott légzésvédelmi készüléket.

Kézvédelem

A kesztyű áthatolási ideje nem ismert magára a termékre. A megadott kesztyű anyagot a készítményben lévő anyagok alapján ajánljuk.

Kémiai név	Kesztyű anyaga	Kesztyű vastagság	Áteresztési ideje
	Nitril-kaucsuk	0.33 mm	> 240 min

A védőkesztyűt minden alkalommal ellenőrizni kell, hogy az adott munkahelynek megfelelően (pl. mechanikai stabilitás, termékkel való összeegyeztethetőség, antistatikusság). A szándékozott használat védelmére (pl. festékszórás védelem) egy 3. vegyszerellenálló csoportbeli nitrilvédő kesztyűt kell használni (pl. Dermatril(R) kesztyűt). Szennyeződés után a kesztyűt le kell cserélni. Amennyiben emberi bőr érintkezik a termékkel (pl. karbantartás, javítás), butil- vagy fluorkarbon-gumikesztyű használata kötelező! Miután a kesztyűt a gyártótól beszerezték, a behatolási időt ezen SBC 3. fejezetében meghatározott anyagok számára meg kell tudni. Ha éles tárgyakkal kell dolgozni, a kesztyű megsérülhet és ezzel védő hatását elveszítheti. A kesztyű használatára, tárolására, karbantartására és kicserélésére vonatkozó, a gyártó által megadott információkat, be kell tartani! A védőkesztyűt azonnal ki kell cserélni, amint az megsérül vagy az elhasználódás első jelei mutatkoznak.

Szemvédelem

Ha porképződéssel kell számolni, védőszemüveget kell hordani.

Bőr- és testvédelem

Megfelelő védőruházatot kell viselni. Ügyeljen a védőruházat kiválasztásánál. A bőr kipirosodásának / gyulladásának veszélye miatt kerülje a csuklók és a nyak porral való érintkezését.

BIZTONSÁGI ADATLAP

A 453/2010 (EU) Rendelettel módosított 1907/2006/EK Rendelet (REACH) II. Mellékletével összhangban



Termék neve: CS220 PERCOTOP(R) TEXTURE ADDITIVE 200

Termék kódja: CS220

Nyomatás Dátuma:

v8.2

Felülvizsgálat dátuma: 2016-06-27

HU/hu Oldal 6- 17

2016-06-27

Egészségügyi intézkedések

A bőrt alaposan le kell mosni szappannal és vízzel, vagy ismert bőrtisztítóval. Ne használjon szerves oldószereket!

Környezeti expozíció-ellenőrzések

A termék nem engedhető a csatornába.

Ekológiai információ a 12.fejezetben

SZAKASZ 9. Fizikai és kémiai tulajdonságok

9.1. Az alapvető fizikai és kémiai tulajdonságokra vonatkozó információk

Külső jellemzők

Forma: szilárd; **Szín:** sárga; **Szag:** Szaga nem észrevehető.;

A biztonsággal kapcsolatos adatok.

Tulajdonság	Érték	Módszer
pH-érték	Nem alkalmazható	
Olvadáspont / fagyáspont	Nem alkalmazható.	
Forráspont/forrási hőmérséklet-tartomány	Nem alkalmazható.	
Lobbanáspont	Nem alkalmazható.	DIN 53213
Párolgási sebesség	Nem alkalmazható	
Tűzveszélyesség (szilárd, gázhalmazállapot)	Nincs adat	
Alsó robbanási határ	Nincs adat	
Felső robbanási határ	Nincs adat	
Gőznyomás	Nem alkalmazható.	
Gőzsűrűség	Nincs adat	
Relatív sűrűség	1,15 g/cm ³	20 °C - DIN 53217
Oldékonyság (oldékonyságok)		
Vízben való oldhatóság	nem elegyedő	
Oldhatóság egyéb oldószerekben	Nincs adat	
Megoszlási hányados: n-oktanol/víz	Ez a termék egy készítmény. az összetevőkre vonatkozó részletekért lásd a 12. részt.	
Bomlási hőmérséklet	Ez a termék egy készítmény. További információkért lásd a 10. részt.	
Viszkozitás (23 °C)	szilárd	
Robbanásveszélyes tulajdonságok	Nem robbanásveszélyes	
Oxidáló tulajdonságok	nem oxidáló	

9.2. Egyéb adatok

Illó komponensek tartalom (a vizet is beleértve) | 0,0 %

Bázis Gőznyomás >= 0.01 kPa

SZAKASZ 10. Stabilitás és reakciókészség

10.1. Reakciókészség

Az exoterm reakciók elkerülésére oxidáló reagensektől, erősen bázisos és erősen savas anyagoktól távol kell tartani.

10.2. Kémiai stabilitás

A termék kémiailag stabil.

BIZTONSÁGI ADATLAP

A 453/2010 (EU) Rendelettel módosított 1907/2006/EK Rendelet (REACH) II. Mellékletével összhangban



Termék neve: CS220 PERCOTOP(R) TEXTURE ADDITIVE 200

Termék kódja: CS220

Nyomatás Dátuma: v8.2 Felülvizsgálat dátuma: 2016-06-27

HU/hu Oldal 7- 17

10.3. A veszélyes reakciók lehetősége

Szokásos használat közben nincs ismert veszélyes reakció.

10.4. Kerülendő körülmények

A tárolásra és kezelésre vonatkozó előírások betartása esetén stabil (lásd 7. fejezet).

10.5. Nem összeférhető anyagok

normál használat esetén nem szükséges

10.6. Veszélyes bomlástermékek

Senki által nem ismert.

SZAKASZ 11. Toxikológiai adatok

11.1. A toxikológiai hatásokra vonatkozó információ

Általános megjegyzések

A termékről nem áll rendelkezésre adat. A készítményt az 1272/2008/EC Veszélyes készítmények irányelvet követve értékelték, és aszerint osztályozták a mérgezési veszélyek szempontjából. A részleteket a 2. és 3. fejezetekben találhatja.

Akut toxicitás

Akut toxicitás, belélegzés

EINECS szám	Kémiai név	Faj	cikksz:	Expo- zíciós idő	Érték	Módszer
203-313-2	kaprolaktám	Patkány	LC50	4 h	0,21 g/m ³	

Akut toxicitás, szájon át

EINECS szám	Kémiai név	Faj	cikksz:	Expo- zíciós idő	Érték	Módszer
203-313-2	kaprolaktám	Egér	LD50		930 mg/kg	

SZAKASZ 12. Ökológiai adatok

A termékre vonatkozó adatok nem állnak rendelkezésre. A termék nem juthat csatorna- és folyórendszerbe.

Az ebben a részben közölt adatok megegyeznek a felülvizsgálat időpontjában rendelkezésre álló kémiai biztonsági jelentésekben foglalt információkkal.

12.1. Toxicitás

Nincs információ.

12.2. Perzisztencia és lebonthatóság

Nincs információ.

12.3. Bioakkumulációs képesség

Nincs információ.

BIZTONSÁGI ADATLAP

A 453/2010 (EU) Rendelettel módosított 1907/2006/EK Rendelet (REACH) II. Mellékletével összhangban



Termék neve: CS220 PERCOTOP(R) TEXTURE ADDITIVE 200

Termék kódja: CS220

Nyomatás Dátuma:

v8.2

Felülvizsgálat dátuma: 2016-06-27

HU/hu Oldal 8- 17

2016-06-27

12.4. A talajban való mobilitás

Nincs információ.

12.5. A PBT- és a vPvB-értékelés eredményei

A rendelkezésre álló adatok alapján egyik alkotóelem sem minősíthető ilyen veszélyességi jellemzővel rendelkező anyagnak (lásd a 3. szakaszt).

12.6. Egyéb káros hatások

A készítmény az 1999/45/EG irányelvekben megadott szokásos készítési módszer szerint lett kiértékelve és környezetvédelmileg nincs veszélyesnek minősítve.

Adszorbeált szervesen kötött halogének (AOX)

A termék nem tartalmaz olyan szerves halogénvegyületet, amely hozzájárul az AOX-hoz.

SZAKASZ 13. Ártalmatlanítási szempontok

13.1. Hulladékkezelési módszerek

A helyi szabályozásnak megfelelően kell megsemmisíteni.

Termék

javaslat:

Hulladékkezelési eljárásként az energetikai hasznosítást javasoljuk. Ha a helyi szabályozás megengedi, a földbe temethető vagy elégethető.

08 01 11

szerves oldószereket, illetve más veszélyes anyagokat tartalmazó festék- vagy lakkhulladékok

tisztítatlan csomagolóanyagok

javaslat:

A maradéktalanul kiürített göngyöleg selejtezhető vagy újra hasznosítható. A nem maradéktalanul kiürített göngyöleget veszélyes hulladékként kell kezelni (hulladék-kulcsszám 150110). A hulladék, benne az üres tartályok, ellenőrzöttek és megsemmisítésükrol a Control Of Pollution Act 1974 and Local Environmental Protection Act 1990(GB), a Pollution Control and Local Government (NI) Order 1978(NI) vagy az EC (Waste) Regulations 1979 és az EC (Toxic and Dangerous Waste) Regulations 1982 (IRL) szabályok szerint kell gondoskodni. Ne engedjük csatorna- vagy folyórendszerbe és elhelyezni ott, ahol a felszín vagy felszíni vizek szennyezhet. Ha a teljesen kiürült tartályokat összepréselték ellenőrzött hulladéknak tekinthető, amelynek elhelyezéséről az alábbi szabályok szerint kell eljárni: Control of Pollution Act 1974 and the Environmental Protection Act 1990(GB) the Pollution Control and Local Government(NI) Order 1978(N) vagy az EC (Waste) Regulations 1979 és az EC(Toxic and Dangerous Waste) Regulations 1982(IRL).

SZAKASZ 14. Szállításra vonatkozó információk

A szállítási szabályozás szempontjából nem minősül veszélyesnek.

ADR/RID:a 2.2.3.1.1 fejezet 1. megjegyzése alapján

IMDG:a 2.3.1.3 fejezet alapján

ICAO/IATA:a 3.3.1.3 fejezet alapján

14.1. UN-szám

Nem alkalmazható.

BIZTONSÁGI ADATLAP

A 453/2010 (EU) Rendelettel módosított 1907/2006/EK Rendelet (REACH) II. Mellékletével összhangban



Termék neve: CS220 PERCOTOP(R) TEXTURE ADDITIVE 200

Termék kódja: CS220

Nyomatás Dátuma:

v8.2

Felülvizsgálat dátuma: 2016-06-27

HU/hu Oldal 9- 17

2016-06-27

14.2. Az ENSZ szerinti megfelelő szállítási megnevezés

Nem alkalmazható.

14.3. Szállítási veszélyességi osztály(ok)

Nem alkalmazható.

14.4. Csomagolási csoport

Nem alkalmazható.

14.5. Környezeti veszélyek

ADR/RID; IMDG; ICAO/IATA: nincsenek

Tengeri szennyező anyag

IMDG: nem

14.6. A felhasználót érintő különleges óvintézkedések

Kérjük, olvassa el a 6–8. szakaszt.

14.7. A MARPOL 73/78 II. melléklete és az IBC kódex szerinti ömlesztett szállítás

Az értékesítés kizárólag a forgalmazási előírások által engedélyezett és megfelelőnek minősített csomagolásban történhet.

SZAKASZ 15. Szabályozással kapcsolatos információk

15.1. Az adott anyaggal vagy keverékkel kapcsolatos biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi előírások/jogszabályok

Az 1999/45/EK irányelv alapján a termék nem veszélyes.

Nemzeti törvényhozás

Ez a biztonsági adatlap a magyar törvények alapján készült.

2000. évi XXV. törvény a kémiai biztonságról és a vonatkozó kormány és miniszteri rendeletek
Az Európai Parlament és a Tanács 1907/2006/EK a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH)

Az Európai Parlament és a Tanács 1272/2008/EK rendelete az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról

1993. évi XCIII. törvény a munkavédelemről és a vonatkozó kormány és miniszteri rendeletek

25/2000 (IX. 30.) EüM-SzCsM együttes a munkahelyek kémiai biztonságról

44/2000 (XII. 27.) EüM a veszélyes anyagokkal és a veszélyes készítményekkel kapcsolatos egyes eljárások, illetve tevékenységek részletes szabályairól

41/2000 (XII. 20.) EüM-KöM együttes az egyes veszélyes anyagokkal, illetve veszélyes készítményekkel kapcsolatos egyes tevékenységek korlátozásáról

2004. évi XXVI. törvény "Egyes szociális és egészségügyi tárgyú törvények módosításáról" 7. Rész. „a kémiai biztonságról” szóló 2000. évi XXV. törvény módosítása.

44/2000 (XII. 27.) EüM. r. „a veszélyes anyagokkal és veszélyes készítményekkel kapcsolatos egyes eljárások, illetve tevékenységek részletes szabályairól”.

A 44/2000 (XII.26)-os EüM. Rendelet a „veszélyes anyagokkal és veszélyes készítményekkel kapcsolatos egyes eljárások, illetve tevékenységek részletes szabályozásáról” és ennek a rendeletnek a 33/2004. (IV.26)-os ESZCSM. módosítása.

57/1997. (XII. 21.) NM. r. a 26/1996(VIII. 28.) NM. r. módosításáról.

3/2002. (II. 8.) SzCsM-EüM együttes rendelet "a munkahelyek munkavédelmi követelményeinek minimális szintjéről".

33/1998. (VI. 24.) NM. „a munkaköri, szakmai ill. személyi higiénés alkalmasság orvosi vizsgálatáról és véleményezéséről”

BIZTONSÁGI ADATLAP

A 453/2010 (EU) Rendelettel módosított 1907/2006/EK Rendelet (REACH) II. Mellékletével összhangban



Termék neve: CS220 PERCOTOP(R) TEXTURE ADDITIVE 200

Termék kódja: CS220

Nyomatás Dátuma:

v8.2

Felülvizsgálat dátuma: 2016-06-27

HU/hu Oldal 10- 17

2016-06-27

65/1999. (XII. 22.) EüM. r. „a munkavállalók munkahelyen történő egyéni védőeszköz használatának minimális biztonsági és egészségvédelmi követelményeiről”.

1996. évi XXXI Tv. „a tűz elleni védekezésről, a műszaki mentésről és a tűzoltóságról”.

35/1996 (XII. 29) „az országos tűzvédelmi szabályzat kiadásáról”

203/2001 (X. 26.) Kormány rendelet, „a felszíni vizek minőségi védelmének egyes szabályairól”

204/2001 (X.26.) Kormány rendelet „a csatornabírságról”

2000. évi XLIII törvény „a hulladékgazdálkodásról”.

98/2001. (VI. 15.) Korm. r. „a veszélyes hulladékkal kapcsolatos tevékenységek végzésének feltételeiről”.

16/2001. (VII. 18.) KöM r. „a hulladékok jegyzékéről”

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 2003/105/EK IRÁNYELVE (2003. december 16.) a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek veszélyeinek ellenőrzéséről szóló 96/82/EK tanácsi irányelv módosításáról

Kizárólag szakmai felhasználó részére.

15.2. Kémiai biztonsági értékelés

A keveréket nem vetették alá biztonsági minősítési eljárásnak.

SZAKASZ 16. Egyéb információk

Az H mondatok számokkal a 3. fejezetben található

H302	Lenyelve ártalmas.
H315	Bőrirritáló hatású.
H319	Súlyos szemirritációt okoz.
H332	Belélegezve ártalmas.
H335	Légúti irritációt okozhat.

Címkézés az 1999/45/EK európai Irányelv szerint.

Nem alkalmazható.

Az információ vonatkozó munkákból és az irodalomból származik.

Vegyületszám	CAS szám: www.cas.org/EO/regsys.html http://echa.europa.eu/
A 67/548/EGK Irányelv alapján az egészség- re vagy a környezetre veszélyt jelentő anyag.	http://echa.europa.eu/search-for-chemicals http://echa.europa.eu/web/guest/information-on-chemicals/cl-inventory-database http://toxnet.nlm.nih.gov/cgi-bin/sis/htmlgen?HSDB http://www.cdc.gov/niosh/ipcs/icstart.html
Egyéb előírások, korlátozások és tilalmi ren- delkezések.	A 1907/2006 számú EK szabályozás szerint 98/24/ER irányelv 2004/37/ER irányelv 1272/2008/EK RENDELETE EUR-LEX: http://europa.eu.int/eur-lex/lex
A tiszta anyag expozíciós határa	http://osha.europa.eu/OSHA

Továbbképzésre vonatkozó tanácsok

A 1907/2006 számú EK szabályozás szerint
98/24/ER irányelv

További információk

A jelen biztonsági adatlapban foglaltak megfelelnek jelenlegi tudásunknak és a nemzeti valamint az EU törvényeknek. A termék írásbeli engedély nélkül nem használható más célra, mint amit az 1. fejezetben leírtunk. A felhasználó felelős az összes

BIZTONSÁGI ADATLAP

A 453/2010 (EU) Rendelettel módosított 1907/2006/EK Rendelet (REACH) II. Mellékletével összhangban



Termék neve: CS220 PERCOTOP(R) TEXTURE ADDITIVE 200

Termék kódja: CS220

Nyomtatás Dátuma:
2016-06-27

v8.2

Felülvizsgálat dátuma: 2016-06-27

HU/hu Oldal 11- 17

szükséges törvényi előírás betartásáért. A terméket csak olyan 18 éven felüli személy kezelheti, akit kielégítően tájékoztattak a munkáról, a veszélyes tulajdonságokról és a szükséges óvintézkedésekről. A jelen biztonsági adatlapban közölt adatok a termékünkre vonatkozó biztonsági követelményeket tartalmazzák, nem tekinthetők a termék jellemzőinek leírásaként.

Jelentés verziószáma

Verzió Változások

8.2 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16

Felülvizsgálat dátuma: 2016-06-27

Termék neve: CS220 PERCOTOP(R) TEXTURE ADDITIVE 200

Termék kódja: CS220

Nyomtatás Dátuma:

v8.2

Felülvizsgálat dátuma: 2016-06-27

HU/hu Oldal 12- 17

2016-06-27

Annex - Exposure scenarios

Consolidated exposure assessment for industrial and professional use of coating material

The consolidated exposure assessment provides specific information on how a hazardous substance (in a mixture) is to be managed and controlled. It considers specific conditions of use, in order to ensure that a use is safe to humans and the environment. Compliance with operational conditions and risk management measures is required if the exposure assessment is annexed to a mandatory safety data sheet. In this case, identified risk management measures are to be implemented unless the downstream user is able to ensure safe use in a diverging way.

1. Consolidated exposure assessment (type 1) for application of solvents for diluting

Free short title:

Industrial or professional application of diluant or additive solution for spray, dip or other coating material (professional use in close to industrial setting)

Systematic title based on use descriptors:

A használat szakterülete	SU 22, SU 3
Termék kategória	PC9a
Eljárás kategória	PROC4 (covering PROC2), PROC5 (covering PROC3), PROC8a (covering PROC8b), PROC10, PROC7 or PROC11, PROC13
Környezeti kibocsátási kategória	ERC4

Activities covered:

Preparing (adjusting viscosity), transferring/loading, application by spraying or dipping and pouring or rolling and brushing, drying of coating material

Contributing scenarios:

spERC x1	Spray coating including purge loss
PROC4 (covering PROC2)	Applicable for: Adjustment of viscosity
PROC5 (covering PROC3)	
PROC8a (covering PROC8b)	Transfer of substance or preparation (charging/discharging)
PROC10	Hengerrel vagy ecsettel való felvitel
PROC7	Ipari porlasztás
PROC11	Nem ipari permetszórás
PROC13	Árucikkek bemártással, öntéssel való kezelése

2. Operational conditions and risk management measures

2.1. Contributing environmental scenario

Preparing, transferring/loading, application by spraying or dipping and pouring or rolling and brushing, drying of coating material

Eljárási körülmények:

Potential transfer to process waste water stream when using Venturi wet scrubber for collecting overspray

	M(sperc)	Szállítás szennyvíz-feldolgozáshoz	Release after on-site WWTP	Municipal STP
spERC x1	Solids in paint	40%	10%	
spERC x1	Volatiles in paint	100%	100%	

2.2. Contributing worker scenarios

Preparing, transferring/loading, application by spraying or dipping and pouring or rolling and brushing, drying of coating material

BIZTONSÁGI ADATLAP

A 453/2010 (EU) Rendelettel módosított 1907/2006/EK Rendelet (REACH) II. Mellékletével összhangban



Termék neve: CS220 PERCOTOP(R) TEXTURE ADDITIVE 200

Termék kódja: CS220

Nyomatás Dátuma:

v8.2

Felülvizsgálat dátuma: 2016-06-27

HU/hu Oldal 13- 17

2016-06-27

	PROC	DOA	LEV/TRV	RPE	DPE
Keverés	5 (covering 3)	> 4 h	TRV	nem	yes level 2
Transferring	8a (covering 8b)	> 4 h	TRV	nem	yes level 2
Non-industrial spraying	11	> 4 h	LEV	igen due to aerosol	yes level 2
Ipari porlasztás	7	> 4 h	LEV	igen due to aerosol	yes level 2
Hengerelés	10	> 4 h	TRV	nem	yes level 2
Merítés	13	> 4 h	TRV	nem	yes level 2
Curing	4 (covering 2)	> 4 h	TRV	nem	yes level 2

Further specification:

Above parameters represent standard (default) assumptions according to CEPE mapping of operational conditions Valid information on risk management measures for specific formulation is provided in part 3. Deviation options are explained in part 4 (scaling).

3. Exposure estimation and reference to its source

Exposure assessment bases on initial scenarios for the used chemicals in this preparation as provided by manufacturers and importers. Identification of a lead substance indicator per route is based on the DPD+ methodology, taking into account content, dustiness and hazard characteristics. Use of the mixture is considered safe when conditions for safe use of the lead substance indicator are respected. Risk assessment is not applicable as long as no initial exposure scenarios are available.

3.1. Environmental assessment

No relevant ecotoxicological impact expected; specific description and assessment of environmental exposure obsolete;

3.2. Worker assessment

Assessment method:

ECETOC TRA version 3.0

Advice on respiratory protection equipment for PROC 7, 11 and on dermal protection equipment is based on Axalta expert judgement

Preparing, transferring/loading, application by spraying or dipping and pouring or rolling and brushing, drying of coating material - professional setting

	PROC	Route	LSI	LSI range	%DOA	LEV TRV	RPE	DPE	DNEL	RCR
Keverés	5 (covering 3)	Belégzés	kaprolaktám	> 1%	> 4hr	Technical room ventilation	nin-cse-nek	-	-	-
		Bőr	kaprolaktám	> 1%	> 4hr	-	-	Resistant gloves, training	-	-
Transferring	8a (covering 8b)	Belégzés	kaprolaktám	> 1%	> 4hr	Technical room ventilation	nin-cse-nek	-	-	-
		Bőr	kaprolaktám	> 1%	> 4hr	-	-	Resistant gloves, training	-	-
Non-industrial spraying	11	Belégzés	kaprolaktám	> 1%	> 4hr	Local exhaust ventilation	Filter mask (90% efficient)	-	-	-
		Bőr	kaprolaktám	> 1%	> 4hr	-	-	Resistant gloves, training	-	-
Hengerelés	10	Belégzés	kaprolaktám	> 1%	> 4hr	Technical room ventilation	nin-cse-nek	-	-	-
		Bőr	kaprolaktám	> 1%	> 4hr	-	-	Resistant gloves, training	-	-

BIZTONSÁGI ADATLAP

A 453/2010 (EU) Rendelettel módosított 1907/2006/EK Rendelet (REACH) II. Mellékletével összhangban



Termék neve: CS220 PERCOTOP(R) TEXTURE ADDITIVE 200

Termék kódja: CS220

Nyomtatás Dátuma:

v8.2

Felülvizsgálat dátuma: 2016-06-27

HU/hu Oldal 14- 17

2016-06-27

	PROC	Route	LSI	LSI range	%DOA	LEV TRV	/RPE	DPE	DNEL	RCR
Merítés	13	Belégzés	kaprolaktám	> 1%	> 4hr	Technical room ventilation	nin-cse-nek	-	-	-
		Bőr	kaprolaktám	> 1%	> 4hr	-	-	Resistant gloves, training	-	-
Curing	4 (covering 2)	Belégzés	kaprolaktám	> 1%	> 4hr	Technical room ventilation	nin-cse-nek	-	-	-
		Bőr	kaprolaktám	> 1%	> 4hr	-	-	Resistant gloves, training	-	-

Preparing, transferring/loading, application by spraying or dipping and pouring or rolling and brushing, drying of coating material - industrial setting

	PROC	Route	LSI	LSI range	%DOA	LEV TRV	/RPE	DPE	DNEL	RCR
Keverés	5 (covering 3)	Belégzés	kaprolaktám	> 1%	> 4hr	Technical room ventilation	nin-cse-nek	-	-	-
		Bőr	kaprolaktám	> 1%	> 4hr	-	-	Resistant gloves, training	-	-
Transferring	8a (covering 8b)	Belégzés	kaprolaktám	> 1%	> 4hr	Technical room ventilation	nin-cse-nek	-	-	-
		Bőr	kaprolaktám	> 1%	> 4hr	-	-	Resistant gloves, training	-	-
Ipari porlasztás	7	Belégzés	kaprolaktám	> 1%	> 4hr	Local exhaust ventilation	Air-fed mask (95% efficient)	-	-	-
		Bőr	kaprolaktám	> 1%	> 4hr	-	-	Resistant gloves, training	-	-
Hengerelés	10	Belégzés	kaprolaktám	> 1%	> 4hr	Technical room ventilation	nin-cse-nek	-	-	-
		Bőr	kaprolaktám	> 1%	> 4hr	-	-	Resistant gloves, training	-	-
Merítés	13	Belégzés	kaprolaktám	> 1%	> 4hr	Technical room ventilation	nin-cse-nek	-	-	-
		Bőr	kaprolaktám	> 1%	> 4hr	-	-	Resistant gloves, training	-	-
Curing	4 (covering 2)	Belégzés	kaprolaktám	> 1%	> 4hr	Technical room ventilation	nin-cse-nek	-	-	-
		Bőr	kaprolaktám	> 1%	> 4hr	-	-	Resistant gloves, training	-	-

BIZTONSÁGI ADATLAP

A 453/2010 (EU) Rendelettel módosított 1907/2006/EK Rendelet (REACH) II. Mellékletével összhangban



Termék neve: CS220 PERCOTOP(R) TEXTURE ADDITIVE 200

Termék kódja: CS220

Nyomatás Dátuma:

v8.2

Felülvizsgálat dátuma: 2016-06-27

HU/hu Oldal 15- 17

2016-06-27

Further specification:

Above exposure assessment is performed for coating material as supplied. Exposure assessment requires adaptation to ready for use mixture (review paint and/or hardener). Hazards of diluants are obsolete after film formation of coating

4. Guidance to downstream user to evaluate whether he works inside the boundaries set by the exposure scenario

By variation of operational conditions and risk management measures (scaling), a downstream user can check whether he works inside the exposure scenario boundaries.

Standard scaling can be based on exposure modifying factors as used by ECETOC TRA which are listed below.

$$RCR(s) = RCR(o) * EMF(s)/EMF(o)$$

RCR(s) shall be < 1

RCR(s) = scaled risk characterisation ratio; RCR(o) = original risk characterisation ratio (in part 3)

EMF(s) = exposure modifying factor selected for scaling; EMF(o) = original exposure modifying factor (in part 3)

Scaling may be used consecutively for multiple determinants.

Example: No technical room ventilation for mixing of tints (EMF(o) = 0.3), duration of activity restricted to 1 h/d (EMF(s) = 0.2)

Specific scaling may be based on measured values at the individual site.

Content % range	Content Factor	DOA DOA Factor	Respiratory protection equipment	Factor
> 25	1	> 4	No RPE	1
5 - 25	0,6	1 - 4	Filter mask	0,1 Level 1
1 - 5	0,2	0,25-1	Air-fed mask	0,05 Level 2
< 1	0,1	< 0,25		

Skin protection equipment	Factor
No gloves	1
Suitable gloves	0,2 Level 1
Resistant gloves, training	0,1 Level 2
Resistant gloves, specific training	0,05 Level 3

PROC	Factor for TRV	Factor for LEV Industrial setting	Factor for LEV Professional setting	Factor for LEV Dermal impact
2	0.3	0.1	0.2	0.1
3	0.3	0.1	0.2	0.1
4	0.3	0.1	0.2	0.1
5	0.3	0.1	0.2	0.005
7		0.05	n.a.	0.05
8a	0.3	0.1	0.2	0.01
8b	0.3	Sol 0.05	Sol 0.2	0.1
8b	0.3	Vol 0.03	Vol 0.1	0.1
10	0.3	0.1	0.2	0.05
11		n.a.	0.2	0.02
13	0.3	0.1	0.2	0.05

PROC	Factor	PROC	Adjusted factor Professional	Adjusted factor Industrial
4 (high volatility)	1	2 (high volatility)	0.2	0.5
5 (high volatility)	1	3 (high volatility)	0.2	0.4
8a (high volatility)	1	8b (high volatility)	0.5	0.6
4 (medium volatility)	1	2 (medium volatility)	0.4	0.5
5 (medium volatility)	1	3 (medium volatility)	0.25	0.5
8a (medium volatility)	1	8b (medium volatility)	0.5	1
4 (low volatility)	1	2 (low volatility)	0.5	0.2
5 (low volatility)	1	3 (low volatility)	0.3	0.6
8a (low volatility)	1	8b (low volatility)	0.4	0.5

Additional explanation

Use by private end consumers (SU 21) not considered as product is assigned for professional use only

Wide dispersive use (ERC 8a-8f) not assessed as professional use in paintshops is considered as non dispersive (point source)

No relevant substance transfer expected to marine water, sediment, or soil due to use in dedicated installations.

Environmental assessment only relevant in case of substance transfer into a waste water stream

BIZTONSÁGI ADATLAP

A 453/2010 (EU) Rendelettel módosított 1907/2006/EK Rendelet (REACH) II. Mellékletével összhangban



Termék neve: CS220 PERCOTOP(R) TEXTURE ADDITIVE 200

Termék kódja: CS220

Nyomtatás Dátuma:

v8.2

Felülvizsgálat dátuma: 2016-06-27

HU/hu Oldal 16- 17

2016-06-27

Environmental assessment based on ACEA sector specific ERC approach (spERC factors for solids and volatiles)
The spERC approach is only applicable to demonstrate safe use of a substance for environmental aspects under REACH.
It is not suitable to demonstrate compliance with applicable local waste water regulations.
Ingestion (oral route) not assessed as not considered to occur in case of industrial / professional use
Worker exposure assessment based on DNELs is only applicable to demonstrate safe use of substances under REACH.
It is not suitable to demonstrate compliance with applicable occupational exposure limits (as displayed in section 8 of SDS).
Occupational exposure limits may apply for residual monomers (e.g. formaldehyde, monomeric isocyanates) which are not assessed under REACH.
Exposure assessment is performed for coating material as supplied.
Adaptation may be required for ready for use mixture.
Exposure assessment is performed for application of coating material at ambient temperature.
Adaptation may be required for application at elevated temperature (e.g. hot spraying).
No service life relevance for process aids.
Waste stage not assessed as incineration / biological treatment of waste and safe deposition of inert residues is assumed
No SVHC above declaration threshold contained unless disclosed in section 3 of SDS

Good practice advice

Following advice shall be pursued as long as exposure assessment in part 3 does not contain sufficient information

Recommendation to use technical room ventilation.
Advice to wear skin/eye protection as standard RMM due to risk of splashes/droplets.
Advice to use spray-booth or efficient exhaust ventilation.
Advice to wear respiratory protection equipment as standard RMM due to aerosol formation, even in ventilated booth.
Advice to provide spill retention system according to applicable regulation.

Standardised use descriptors according European Chemical Agency (ECHA) Guidance on information requirements and chemical safety assessment, chapter R.12

SU 3	Ipari felhasználások: önmagukban vagy készítményekben lévő anyagok ipari létesítményekben való felhasználása
SU 22	Foglalkozásszerű felhasználások : Lakossági felhasználás (közigazgatás, oktatás, szórakoztatás, szolgáltatások, kézművesek)
PC9a	Bevonatok és festékek, hígítók, festékeltávolítók
PROC2	Zárt, folytonos eljárásban való felhasználás, az ellenőrzés során alkalmanként előforduló expozícióval
PROC3	Zárt, szakaszos eljárásban való felhasználás (szintézis vagy készítmény-előállítás)
PROC4	Szakaszos és más eljárások során (szintézis) való felhasználás, amelynek során felmerül az expozíció lehetősége
PROC5	Készítmények és árucikkek előállításának szakaszos (több fázisú, illetve jelentős érintkezéssel együtt járó) eljárása során végbemenő keverés, elegyítés
PROC7	Ipari porlasztás
PROC8a	Anyag vagy készítmény edényekbe / edényekből, nagy tartályokba / tartályokból való továbbítása (feltöltés / leürítés) nem kijelölt létesítményekben
PROC8b	Anyag vagy készítmény edényekbe / edényekből, nagy tartályokba / tartályokból való továbbítása (feltöltés / leürítés) kijelölt létesítményekben
PROC10	Hengerrel vagy ecsettel való felvitel
PROC11	Nem ipari permetszórás
PROC13	Árucikkek bemártással, öntéssel való kezelése
ERC4	Árucikkek részévé nem váló segédanyagok ipari felhasználása eljárásokban vagy termékekben

Glossary

SU	A használat szakterülete
PC	Termék kategória
PROC	Eljáraskategória
ERC	Környezeti kibocsátási kategória
AC	Árucikk-kategória
spERC	Sector specific environmental release category (for ACEA uses)
ACEA	European automobile manufacturers association
AIRC	Federation of vehicle repair organisations
CEPE	European council of producers and importers of paints, printing inks and artists' colours
OC	Operational condition
DOA	Duration of activity

BIZTONSÁGI ADATLAP

A 453/2010 (EU) Rendelettel módosított 1907/2006/EK Rendelet (REACH) II. Mellékletével összhangban



Termék neve: CS220 PERCOTOP(R) TEXTURE ADDITIVE 200

Termék kódja: CS220

Nyomtatás Dátuma:

v8.2

Felülvizsgálat dátuma: 2016-06-27

HU/hu Oldal 17- 17

2016-06-27

LEV	Local exhaust ventilation
TRV	Technical room ventilation
RMM	Kockázatkezelési intézkedések
RPE	Respiratory protection equipment
DPE	Dermal protection equipment
WWTP	Waste water treatment plant (on-site)
STP	Sewage treatment plant (municipal)
SVHC	Substance of very high concern
LSI	Lead substance indicator
M(sperc)	Maximum volume of lead substance which can be used safely under conditions described by CEPE spERC
DNEL	Származtatott nem észlelt hatás szint
DMEL	Derived minimum effect level
PNEC	Becsült hatásmentes koncentráció
ECETOC TRA	Targeted risk assessment as proposed by European center for ecotoxicology and toxicology of chemicals
RCR	Risk characterisation ratio